

13598

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

1803635L

EX Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 38014328	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49439095	Giorno Sped. Versandtag 2019-07-09
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel. Int. Hausruf	

Indirizzo spediz. / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5009517852

BA

POSTO SCARIC: 14248

Contenitore distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

DAP

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod. var. / Var.-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine 0195959 Bolla 38014328 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550003884502 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170712		Quantità dichiarata: 10800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 11/07/2019 Firma	
0010	Nr-art-clie 9009017776 073-788-139 F-224588.10.RH#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		10800	
	Charge 0034493744 di cui	2160#	962962523 003	
	Charge 0034493744 di cui	2160#	962962525 004	
	Charge 0034493744 di cui	2160#	962966806 005	
	Charge 0034493744 di cui	2160#	962966879 001	
	Charge 0034493744 di cui	2160#	962971877 002	
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):	Descriz. clienti		
	200 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau- 300X200X147, 20-14-02-90			
	5 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	5 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara Nr.espresso		
MW Pal	800 X 600 X 895 mm			
	49439095-001 962966879	392,0 36,8 34047	6439629668791	
	49439095-002 962971877	393,5 38,3 34047	6439629718779	
	49439095-003 962962523	392,0 36,8 34047	6439629625237	
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:08

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 38014328	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49439095	GiornoSped. Versandtag 2019-07-09
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.Int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Confere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr-art-cle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
MW Pal		800 X 600 X 895 mm		
	49439095-004	962962525	391,5	36,3 340476439629625251
	49439095-005	962966806	391,5	36,3 340476439629668067
Somma per spediz.	49439095	5 colli	1960,5	184,5 2,148 m3

ML-Express & Logistics GmbH

AVIEXP38014328

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:08



SCHAEFFLER

Frachtauftrag / Consignment note Abender / Sender Schaeffler Technologies, Herzogenaurach Industriestrasse 1-3 DE 91074 Herzogenaurach				Sondertransport-Nr. / Premium freight no. Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR19700Y8 Datum / Date Richtung / Direction 09.07.2019 11:23 Ausgang / Outbound																										
Beladestelle / Loading point G29/Gate 93 Ladetag / Loading date 07/09/2019 Ladeuhrzeit / Loading time 11:30				Spediteur / Carrier Spediteur-Nr. / Carrier no. ML-Express & Logist 5100																										
Empfänger / Receiver Kunden-Nr. / Customer no. 24466 GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn V Dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO Kontakt / Contact Telefon / Phone E-Mail Adresse / Address				Driver's name: Mobile phone: Licence plate no: Eintreff-Datum / Required date Eintreff-Zeit / Required time 07/10/2019 18:00																										
Shipping reference number																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Packstück / Parcel</th> <th>Anzahl / Quantity</th> <th colspan="2">Abmessung / Dimensions</th> <th>cm</th> <th>Gewicht / Weight</th> </tr> <tr> <th>Reference number Type</th> <th></th> <th>Länge / Length</th> <th>Breite / Width</th> <th>Höhe / Height</th> <th>kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>49439095 Pallet</td> <td>5</td> <td>80</td> <td>60</td> <td>90</td> <td>1961,000</td> </tr> <tr> <td>49439101 Pallet</td> <td>4</td> <td>80</td> <td>60</td> <td>90</td> <td>1626,000</td> </tr> </tbody> </table>							Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions		cm	Gewicht / Weight	Reference number Type		Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg	49439095 Pallet	5	80	60	90	1961,000	49439101 Pallet	4	80	60	90	1626,000
Packstück / Parcel	Anzahl / Quantity	Abmessung / Dimensions		cm	Gewicht / Weight																									
Reference number Type		Länge / Length	Breite / Width	Höhe / Height	kg																									
49439095 Pallet	5	80	60	90	1961,000																									
49439101 Pallet	4	80	60	90	1626,000																									
Summe Packstücke / Amount parcels 9				Gesamt Gewicht / Total weight 3587,000																										
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Hagen, Patrick WP/IWS-P21L hagenpat@schaeffler.com				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required. Kostenelement /Cost element 0030-5321 Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply:																										
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver Datum / Date Uhrzeit Name Unterschrift / Signature Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee Datum / Date Uhrzeit Name Unterschrift / Signature																														

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1 - 15 **inklusive**
einschließlich

**De complete pe raspunderea expeditiunii
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders**

Tipărit de TIPOGRAFIA REAL SRL, TEL. 021-411.70.21, www.tipografiareal.ro